


# greencard (tarjeta de residente permanente)

<b>Término</b>	greencard
<b>Idioma</b>	Inglés (Estados Unidos) (214)
<b>Área Especialidad</b>	Ciencias Sociales (405)
<b>Disciplina</b>	Relaciones Internacionales (523)
<b>Temática</b>	Fenómenos migratorios
<b>Definición del término</b>	An identity card attesting the permanent resident status of an alien in the U.S.
<b>Fuente / Autor (del término)</b>	Merriam-Webster. (s. f.). Greencard. En Merriam-Webster Dictionary. Consultado el 26 de marzo de 2021. <a href="https://bit.ly/3cJgg3T">https://bit.ly/3cJgg3T</a>
<b>Contexto del término</b>	“After entering the country on this visa, the alien will be granted Permanent or Conditional Resident status. A permanent resident card (“green card”) is issued by USCIS after admission and is later mailed to the alien’s U.S. address.”
<b>Fuente / Autor (del contexto)</b>	U.S. Embassy & Consulates in Japan. (s. f.). U.S. Lawful Permanent Residents (Green Card Holders). Immigrant Visas. <a href="https://bit.ly/3f3U3Ae">https://bit.ly/3f3U3Ae</a>
<b>Equivalente en español</b>	tarjeta de residente permanente
<b>Categoría gramatical</b>	Nominal (221)
<b>Variante de traducción</b>	greencard tarjeta verde

<b>Información geográfica de la variante en español</b>	México (Mex.) (192)
<b>Definición del término en español</b>	Documento emitido por USCIS que permite vivir y trabajar permanentemente en Estados Unidos.
<b>Fuente / Autor (del término en español)</b>	U.S. Citizenship and Immigration Services. (s. f.). Residencia Permanente (Tarjeta Verde). <a href="https://bit.ly/30VObAP">https://bit.ly/30VObAP</a>
<b>Contexto del término en español</b>	“Las vicisitudes y los trastabilleos burocráticos para poder obtener el visado y la posterior tarjeta de residencia permanente (la famosa y muy deseada Greencard) casi me hacen renunciar a continuar con los trámites”.
<b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b>	Hernández, G. (2018). La inmigración latina en Asheville, Carolina del Norte: una vista desde adentro. La autoetnografía como metodología para el análisis migratorio. <i>Arxiu d’Etnografia de Catalunya</i> , 18, 45-71. <a href="https://bit.ly/3vLqmtK">https://bit.ly/3vLqmtK</a>
<b>Imagen</b>	
<b>Fuente / Autor imagen</b>	Externa
<b>URL de la fuente (imagen)</b>	[Imagen de ejemplo de una greencard]. (s. f.). Westchester Hispano. <a href="https://bit.ly/3sUDpaA">https://bit.ly/3sUDpaA</a>
<b>Video YouTube</b>	<a href="https://www.youtube.com/watch?v=fHTIRj9i3lo">https://www.youtube.com/watch?v=fHTIRj9i3lo</a>
<b>Fuente / Autor video</b>	Externa

---

**URL de la fuente  
(video)**

ALEX VLOGS. (2019, 1 de febrero). COMO ORDENAR TU  
TARJETA DE RESIDENTE PERMANENTE [video]. YouTube.  
<https://bit.ly/3ujjnlI>

---